

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

# **RETURN BIDS TO:**

# **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -**PWGSC** 

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

# **SOLICITATION AMENDMENT** MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

**Vendor/Firm Name and Address** Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution TPSGC/PWGSC

Québec

1550 Avenue d'Estimauville Québec G1J 0C7

Title - Sujet					
NGCC P. Radisson - Radoub 202	20				
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.		
F3065-202250/A			004		
Client Reference No N° de référence du client			Date		
F3065-202250			2020-09-29		
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG				
PW-\$QCV-007-17988					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
QCV-0-43087 (007)					
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à $02:00 \text{ PM}$ on - le $2020-10-08$			in	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B F.A.B. Specified H	erein - Précisé dans les p	résen	tes		
Plant-Usine:  □ Destination:  □ Other-Autre:  ✓					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Simoneau, Steve			qcv007		
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX			
(418) 564-9517 ( )			(418) 648-2209		
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service					

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)
Signature Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Amd. No. - N° de la modif. 004 File No. - N° du dossier QCV-0-42217

Buyer ID - Id de l'acheteur  $qcv007 \\ \text{CCC No./N}^\circ \text{CCC - FMS No/ N}^\circ \text{VME}$ 

#### **AVIS DE MODIFICATION 004**

## Inclus dans la présente modification :

1. Questions 5 à 9

#### 1. Questions 5 à 9

#### Question 5:

Article 11.3.C.1.1: Quelle est la dimension de la conduite de ventilation? Quelle est la longueur de la nouvelle conduite?

### Réponse 5 :

Pour fins de soumission, assumer 6" de diamètre et 16' de long.

#### Question 6:

Article 11.4.C.2 : Il est mentionné dans le rapport de WSP 171-09529 que la majorité des tuiles sont présumés contenir de l'amiante. Doit-on les considérer comme contenant de l'amiante?

### Réponse 6:

Non, considérer comme ne contenant pas d'amiante. Un test de confirmation sera effectué par la garde côtière avant le début des travaux. Les coûts supplémentaires pour le retrait d'amiante seront traités 1379 -Travaux imprévus si nécessaires.

## Question 7:

Article 11.6.C.1.2: Est-il possible de confirmer si le ciment marin contient de l'amiante?

# Réponse 7:

Considérer comme ne contenant pas d'amiante. Un test de confirmation sera effectué par la garde côtière avant le début des travaux. Les coûts supplémentaires pour le retrait d'amiante seront traités via 1379 -Travaux imprévus si nécessaires.

# Question 8:

Article 11.4.C.1 : Avez-vous un plan des systèmes de ventilation? Où prévoyez-vous installer la conduite extérieure de ventilation?

## Réponse 8 :

Cette ventilation est pour l'extraction pendant les travaux. Afin de ne pas salir les systèmes de ventilation du navire, l'équipage guidera l'entrepreneur vers les écoutilles les plus directes pour passer les ducts de ventilation temporaires.

Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-202250/A Client Ref. No. - N° de réf. du client F3065-202250

 $\begin{array}{c} \text{Amd. No. - N}^{\circ} \text{ de la modif.} \\ 004 \\ \text{File No. - N}^{\circ} \text{ du dossier} \\ \text{QCV-0-42217} \end{array}$ 

Buyer ID - Id de l'acheteur  $qcv007 \\ \text{CCC No./N}^\circ \text{CCC - FMS No/ N}^\circ \text{VME}$ 

Question 9:

Article 10.3.B.1.1 : Est-ce que les items dans le tableau 1 est l'ensemble de l'isolant à enlever? Le devis de désamiantage 141\_19427\_24 semble avoir davantage d'isolant de tuyauterie à enlever

Réponse 9 :

Le cadre des présents travaux concerne seulement les éléments représentés dans le tableau 1.

\_\_\_\_\_

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**